

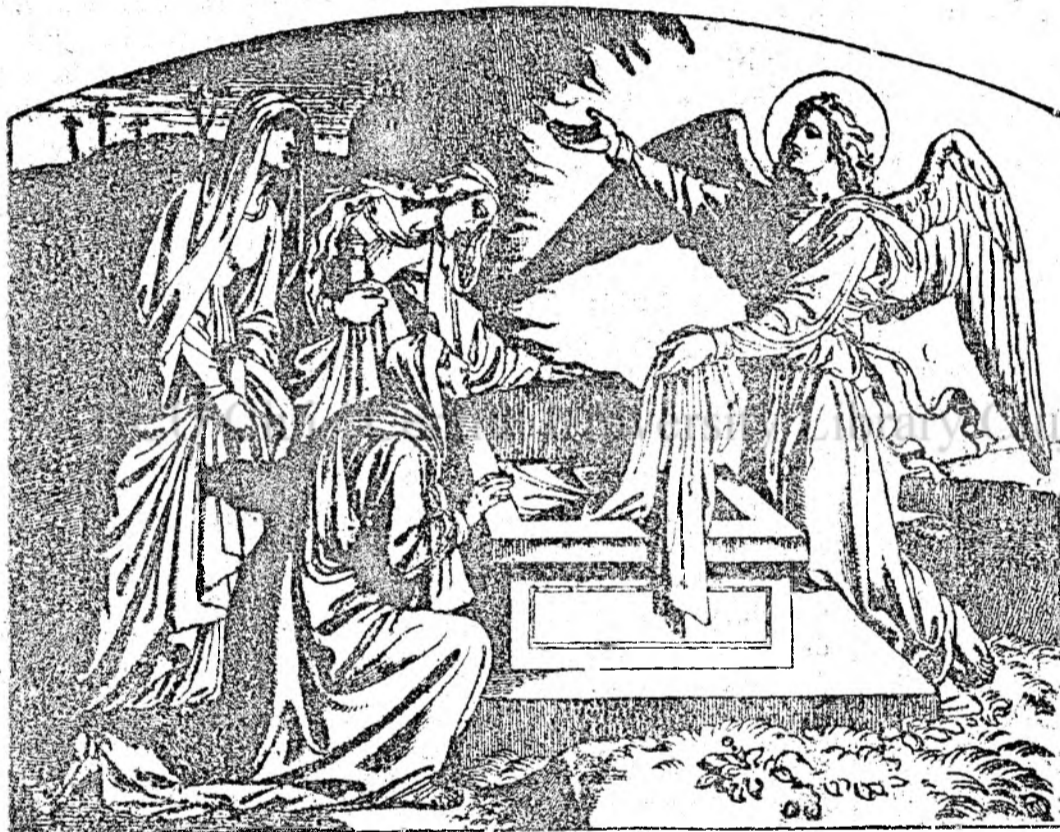
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 coz. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 coz. 20 bani.
 Germania, America și alte țări străine 11 coz. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Koltzer, Sibiu

Foaie politică.
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
 a treia-oră 10 bani.

LA INVIERE.



... Și răspunzând îngerul a zis femeilor mironosițe: »Nu vă temeți voi, știu că pe Isus cel restignit îl căutați
 Nu este aici, că s'a sculat, cum a zis, veniți de vedeți locul, unde a zăcut Domnul« ...

Paștile.

S'aude-al clopotelor cânt
 Prin firea care se renaște
 Și falnic tese din mormânt
 Cu blutură Domnul sfânt,
 Căci azi sunt Paști.

Și după slujbă tes la rînd
 Bătrâni, cu capul-plecat,
 Bărbați cu chipul luminat,
 Și'n urmă tes copiii cântând:
 »Christos a învlat«

S'așează-apoi cu toți la masă,
 Și toți sunt astăzi bucuroși.
 Și obiceiul din strămoși
 S'arată'n fiecare casă,
 Cu ouă roși.

Ș apoi în urmă, după amiază,
 Se strâng: flăcăii, plini de foc,
 Femei și fete la un loc;
 Și toți cei tineri se prind azi
 În vesel joc.

În jur, pe margini, stau cel mari,
 Privind la falnicii fectori,
 Din mândrul șir al mândrelor horti;
 Și'n mijloc cântă lăutari
 Din cobze și violi.

Sunt veseli toți și bucuroși,
 Și toți au sufletu'nălțat;
 Ori unde se'ntâlnesc, prin sat,
 Iși zic cum zis-au moștrămoși:
 »Christos a învlat!«

M. P. L.

Christos a înviat — iubiți cetitori.

Dorim tuturor.

Sărbători fericite!

LA PAȘTI.

Sntem la ziua Invierii Domnului, zi de bucurie pentru omenime, zi de pace și liniște. Și la aceasta zi, când sufletul nostru ușurat să îndreaptă spre Ceruri, slăvind pe Cel-Atotputernic, e bine să facem în liniște o ochire asupra stărilor ce ne încunjoară, ca să fim orientați pentru viitorul apropiat.

Bătrâna Europă e acum în pace, primejdia războiului a trecut, ceea ce cu greu s'ar fi putut profeti înaintea cu 3-4 săptămâni. Să credea atunci, că războiul izbucnește și încă ce războiu, un războiu mare, european, înfiorător. Dar har Domnului, popoarele au fost terite de grozăviile ce sunt împreunate cu răzvrătirea omenimii și azi putem preamări Invierea în pace și nu în mijlocul șiroaielor de sânge și în buibuitul tunurilor pustiitoare, cum să prevedea...

Dar și în stare de pace să dă războiu în omenime. Să luptă popoarele pe teren economic, pe teren politic și pe multe alte terene, spre a să apropia de fericire, spre a da de binele mult căutat. Lupte și frământări neinterupte...

La noi, ca și în alte țări constituționale, partea cea mai însemnată a luptelor să concentrează în dietă, în adunarea țării, în care poporul își trimite prin alegere reprezentății săi.

Acum dieta Ungariei are vacanțe de Paști. Înainte de a să închide, a votat aprope fără discuții, așa zicând în galop, mai multe proiecte de legi, dintre cari pe noi ne privesc mai de aproape: schimbarea dărilor și legea congruei, sau a plății preoților.

Intru cât va fi folositoare reforma sau schimbarea dărilor, să va ști abia după ce va fi pusă în aplicare.

Dar atâta să poate vedea și acum, că ea părtinește în multe dispoziții ale

ei mai mult pe bogățani, pe boierii mari, decât pe poporul sărac. Dar așa e țara noastră: țara domnilor...

Legea congruei e destul de nedreaptă și apăsătoare pentru preoțimea noastră, cum au arătat-o aceasta în dietă deputații noștri, în deosebi Dr. Lucașiu, iar la discuția în casa magnaților episcopul Pap dela Arad. Dar cu toate aceste ea a fost primită și acum să așteaptă să fie întărită de Maiestatea Sa. Despre noua lege vom mai vorbi poate.

O înfășurare a luptei partidelor dela putere, care să arată ca o vedenie urită, e criza. De mult sunt între partide, ba chiar și în sinul partidului independist, fierberii, neînțelegerii, împunsături. Acum aceste să întefesc din pricina băncii naționale și a concesiilor militare, despre cari am făcut amintire și de alte ori.

Austriacii sunt împotriva acestora și o samă bună o politicianilor unguri asemenea. Aici e sămânța crizei. Să prevede cu siguranță o nouă grupare de partide și un nou guvern. Desnodământul nu poate să se amâne mult.

Noi trebuie să petrecem cu luare aminte toate aceste lucruri, ca să știm apuca pe o cale politică potrivită intereselor noastre. Și mai pe sus de toate să ne străduim a ne întări pe toate terenele. Aceasta să poate numai așa, dacă vom ținea la tot ce e al nostru, dacă vom învăța și muncă.

Nădăjduind că îndemnul și cuvintele noastre nu vor suna în pustiu, dorim tuturor: *Paști vesele și fericite!*

Sibiu, 9 Aprilie n.

Sinoadele. Arhierii bisericii noastre răsăritene au convocat sinoadele bisericesti la Sibiu, Arad și Caransebeș în sesiunea obicinuită pe Dumineca Tomei, adică cea dintâiu Duminecă după S. Paști.

Sesiunea parlamentului român a fost închisă Marți în 6 Aprilie c. prin un mesagiu regal, citit de primministrul I. Brătianu. În mesagiu să înșiră legile votate, cum sunt legile pentru îmbunătățirea soartei țăranilor, hărăzirea de drepturi politice Dobrogei etc.

Dela Liga culturală. Comitetul central al Ligii culturale în ultima sa ședință

a votat bugetul pe anul 1909, care se prezintă cu 19,163 lei la venituri; a hotărât să se exprime mulțumiri dlui D. C. Iarca, prefect de Teleorman, pentru interesul deosebit ce-l arată Ligii culturale, a votat regulamentul de administrație și a însărcinat pe dl președinte Sava Șomănescu să alcătuiască un comitet de propagandă (de lucrare în afară).

Din Răsăritul Europei.

Lumea politică și acum e preocupată cu stările și lucrurile din Răsăritul Europei, deși orice primejdie de războiu e delăturată. Capii și mai marii țărilor să străduiesc acum a asigura pacea prin învoielile și contractele de lipsă. Iată lucrurile mai însemnate:

Turcia și monarchia noastră. Turcia a recunoscut acum alipirea Bosniei la Austro-Ungaria. Afacerea a fost supusă zilele aceste parlamentului turcesc, unde s'a iscat o discuție înfocată. Mai mulți deputați, între cari 12 albanezi, au protestat împotriva anexiunii, majoritatea însă, la stăruințele ministrilor, au votat-o. Din partea Turciei deci învoiala e dată.

Sârbia. În Sârbia să înstăpânește tot mai mult liniștea. Zilele trecute s'au răspândit știri despre nemulțumiri și conjurații împotriva regelui și a familiei domnitoare. S'au aflat ici și colea unii nemulțumiți, mai cu samă ofițeri, dar știrile au fost umflate. Regele Petru e sigur de tronul său.

Acum să vor începe tratative (tocmeli) pentru încheierea unei învoieli comerciale cu Austro Ungaria. Spre acest scop vor merge câțiva delegați sârbi la Viena.

Banțele sârbești să risipesc. Mulți din membrii lor emigrează la America. Plecarea acasă a rezerviștilor să face cu încetul.

Muntenegro, deși poporul e mai așăfat, ca în Sârbia, va intra și el în liniște. Îi să vor face unele favoruri din partea puterilor.

Rezerviștii noștri. Slobozirea acasă a trupelor de rezerviști din Bosnia întârzie. Cauza e, cum să vestește din Viena, că Austria nu voiește să desarmeze, până ce nu-și slobod acasă rezerviștii Sârbia și Muntenegro și nu e recunoscută de puteri alipirea Bosniei. Va urma și aceasta în curând.

FOITA.

Povestea lui Iuda.

Țineă în mână punga în care pusese cei treizeci de arginți și fugea... Nu era ca hoțul care să bucură că s'a făcut stăpân pe banii altuia... Era zăpăcit: nu înțelegea singur ce face și unde să duce. Cei cari îl cumpărase nu să mai uitau la el acum; singur, părăsit, trebuia să fugă; copiii și femeii îl urmărise și aruncase în el cu pietre, în zadar așteptase ca guvernatorul roman să dea poruncă de a-l apăra, socotindu-l prietin al Romei.

Să înoptase... Să temea să între în oraș și nu știa unde să meargă. Un tremurat îi cuprinsese toate încheeturile și o greutate din ce în ce mai mare îi trăgea mâna în jos. Pietre de moară îi să părea că trage după el. Sudori înghețate îi curgeau șiroaie pe frunte și pe obraz. Intunecul să făcea din ce în ce mai negru; alergă înainte, să

împiedeca de câte un bolovan, să sculă și alergă iar... Unde?

După ce căzu și să sculă de câteva ori, oboseala îl dobori într'atât în cât nu mai avu putere să se ridice... Rămase ca amorțit, ca mort.

Când își veni puțin în simțire, deschise ochii și dete un țipăt de groază: în fața lui să înălța crucea...

Îl văzu bine Iuda... Chipul îi era palid, coroana de spini îi era pe cap, mâinile și picioarele sângerau în jurul cuierilor... Ar fi vrut să întinză brațele către »Invățător«, ar fi vrut să-i vorbească, să-i ceară ertare; dar simția că nu poate face nici o mișcare și că vorbele îi să înecau în gât. Cercă atunci să se scoale și să fugă: degeaba... Într'o sforțare supraomenească isbuti să se târască ceva mai departe. Fără să știe că să află pe marginea unui șanț, să pomeni că să rostogolește deodată în gol.

Unde?...

O grădină minunată în jurul lui... tot soiul de flori, care de care mai frumoase

Pomii încărcăți de frunze primăvratice lăsau să străbată razele lunii... O pace deplină domnia peste tot. Noaptea răsufia încetșor ca un copil care doarme.

Iuda să simți mai liniștit. Tihna și indiferența naturii păreau părtași cu fapta lui. Ridică capul și privi cerul. Nici un nor nu-i turbura seninul. Stelele străluciau... Priveliștea aceasta îi dete putere; să sculă și o porni printr'o alee mărginită de trandafiri albi. Ajungând la capătul aleei, dete peste statui de ale zeilor romani. De departe zâmbi acestor zeități, dar când să apropia văzu pe obrazul lor de piatră câteva lacrimi...

Ingrozit, închise ochii.

Simți însă că o lumină mare se face împrejur. Deschizându-i văzu înaintea pe Isus. Nu mai era cel de adineauri, zdrobit, sângerat, în agonie. Invățătorul era ca în vremile cele bune: seriozitatea și nemărginita-i bunătațe se citeau pe chipul lui Dumnezeuesc.

Cu glas blând și deslușit strigă pe Iuda. Acesta murmură: »Ce vrei cu mine?«

Isus zise: »Iuda fratele meu, am venit la tine...«

† Alexandru Mocsonyi.

Săptămâna trecută Joi, în 1 Aprilie c. românimea a îndurat o grea și nemăsurată pierdere. Un mare fiu al ei, o figură măreață, Alexandru Mocsonyi, și-a închis ochii pe vecie, în castelul său din Birchiș, în Bănat.

Vestea morții a cutremurat inimile românești, căci pretotindinea, unde este scifare românească, numele Mocsonyi era cunoscut, admirat, era rostit cu stimă și reverență.

Alexandru Mocsonyi a fost un bărbat de aceia, de cari rar și numai la anumite răstimpuri să ivesc în sinul popoarelor. În familia ilustră a Mocioneștilor, de obârșie macedo română, au fost mai mulți bărbați mari, dar Alexandru a escelat între toți.

Prin cultura sa vastă, prin simțirea sa națională puternică, prin caracterul său nestrămutat și senin, prin luptele și ideile sale politice hotărâte, prin jertfele foarte însemnate pe care le făcea necontent pe altarul culturai românești, Alexandru Mocsonyi și-a dobândit merite care nu să vor șterge nici odată din paginile istoriei Românilor.

De tinăr încă a luat parte la luptele poporului român și n'a încetat până la moarte a lupta, a îndrepta pe căi oable viața românească și a munci și a jertfi cu mânalargă pentru înaintarea neamului românesc.

În mormântul, în care s'a coborât, s'a coborât înconjurat de aureola nemuririi. Fie-i odichna lină, cum neuitate îi vor fi faptele.

Anunțul familiei.

Familia ilustrului reponat a dat următorul anunț funebreal:

Văduva Elena de Mocsonyi n. Somogyi de Gyöngyös ca soție, atât în numele seu cât și al fiicelor sale văduva contesă Georgina Bissingen și Nippenburg născ. Mocsonyi de Foen, mai departe al cumnatei vād. Teresia de Mocsonyi n. Horváth de Zalabér, al copiilor ei Catarina, Eugenia, Petru, Alexandru și Ionel, precum și al vād. Maria Mocsonyi n. baronesă Fischer de Nagy-Szalatnya și al fiului ei Anton Mocsonyi de Foen aduce cu

Acesta căzu în genunchi și să tânguia zicând: »Iartă-mă, Doamne!»

— »Scoală-te, fi zise Învățătorul: eu știu de ce mai vândut... De ce oare adevărul nu poate singur prin puterea lui să strălucească în lume? De ce oamenii fug de lumina cea adevărată și se închid în întunerecul trecutului? A trebuit să văză durerile, chinurile, moartea prin crimă pentruca să-și deschiză mințile și inimile! De ce? De ce?...»

— »Vai! zise Iuda, eu am fost ales ca să împlinesc scriptura... Tu vei fi primăvara; eu voi fi iarna cea înghețată... Generații după generații mă vor înjura și numele meu va fi blestem în cursul veacurilor!... Invață-mă, Mântuitorule, ce să fac? Dela cine să-mi primesc pedeapsa? Sunt singur în pustiu... Nu e așa, că numai eu mă pot pedepsi?»

Isus nu ruspunse.

A doua zi, departe de poarta cetății, l'au găsit pe Iuda spânzurat de creanga unui copac.

Cei treizeci de arginți căzură din pungă și ridicându-se la cer, se făcură treizeci de stele.

(trad.)

Radu.

inima frântă de durere la cunoștință, că neuitatul soț și rudenie

Alexandru de Mocsonyi

a încetat din viață după îndelungate suferințe la 1-a Aprilie st. n. 1909 în al 68-lea an al vieții.

Rămășițele pământești ale defunctului se vor așeza spre vecinică odichnă Luni în 5 Aprilie st. n. la orele 11 din zi în mausoleul familiar din Foen.

Parastas se va celebra la 13 Maiu st. n. a. c. la orele 10 din zi în bisericile gr-or. române din Foeni, Căpâlnaș, Birchiș și Budapasta.

Birchiș 2 Aprilie st. n. 1909.

Odihnească în pace

Jalea.

Indată ce s'a răspândit trista știre despre moartea marelui nostru bărbat, României de pretotindinea îndurerăți au rezimțit marea pierdere și și-au manifestat jalea în diferite chipuri.

Foile noastre naționale au ieșit încadrate în negru și în cuvinte potrivite au talmăcit vrednicia reponatului.

Prin orașe, pe casele așezămintelor noastre bisericesti, școlare și culturale s'au arborat steaguri cernite, căci mai toate l'au avut pe Alexandru Mocsonyi de membru fondator, ocrotitor și povățuitor al lor. În Sibiu s'au pus steaguri negre pe rezidența metropolitană, pe casele »Albinii«, și ale »Asociațiunii«. Asemenea s'au arborat steaguri de doliu în Brașov, Arad, Lugoj, Caransebeș etc.

În mod impunător s'au manifestat jalea pe satele, unde avea moșii reponatul. Steaguri negre fălăiau nu numai pe biserici și școale, ci și pe multe case de-ale particularilor. Frunțașii și economii de aici au simțit poate mai mult pierderea marelui lor binefăcător și binevoitor.

La familia reponatului au sosit telegrame de condolențe din toate părțile locuite de Români. Numărul lor e nriaș. Intre aceste este condolenta Maieștății Sale a regelui Carol, exprimată prin adiutantul Său, a escelenței Sale metropolitanului Mețianu etc.

Înmormântarea.

Rămășițele pământești ale nenitalului Alex Mocsonyi au fost duse Duminecă dimineața din castelul din Birchiș la gara Săvârșin, în un vagon mortuar, la Timișoara și de aici cu un tren special, la Foeni, unde este cripta familiară a ilustrei familii a Mocioneștilor. Până la Săvârșin sicriul a fost petrecut de mii de țărani din satele din jur, în frunte cu preoții, învățătorii și elevii școalelor, toți în haine de doliu, cu jalea în suflet și cu lacrimi în ochi. Sicriul a sosit Luni dimineața în Foeni și tot atunci au sosit și delegații frunțași din toate părțile țării. Intre aceștia amintim pe P. S. Sa episcopul Aradului Pap, arhimandriții Hamsea (Arad) și Musta (Caransebeș) și câțiva membrii ai conzistorului din Arad; din Sibiu au fost protosincelul Dr. Eusebiu R. Roșca, trimis al Escl. Sale metr. Mețianu, apoi Nc. Ivan și Dr. Miron Cristea în numele »Asociațiunii«, P. Cosmaa și Dr. L. Lemenyi în numele »Albinii«; din Brașov Dr. Vecerdea și Dr. I. Blaga, în numele so-

cietății »Fondului de teatru«; din Lugoj I. Vidu cu corul Reuniunii de cântări, dep. Dr. Petrovici, Dr. Branișce etc. și mulți alți frunțași și nenumărat popor. Bserica gr. cat. română a fost reprezentată prin Episcopul Dr. V. Hossu dela Lugoj, canonicul Boroș și alți frunțași.

S'ujba înmormântării s'a făcut la orele 11 de cătră P. S. Sa episcopul Ioan I. Papp, împreună cu arhimandriții Filaret Musta și A. Hamsea. Cântările de strănă le au executat în mod înduioșător protopopii Patici și Pepa, iar cântările funebrale în mod înălțător corul reuniunii române de cântări din Lugoj, sub conducerea d lui I. Vidu.

S'au ținut 4 vorbiri înălțătoare, vrednice de marea răpozat. În numele bisericii a vorbit arhimandritul Hamsea, în numele »Asociațiunii« Dr. M. E. Cristea, pentru »Societatea p. fond de teatru« Dr. Iosif Blaga, iar în numele poporului român a ținut o pătrunzătoare și mișcătoare vorbire Dr. Valer Branișce, directorul »Drapelului«.

Așa îi s'a dat lui Alex. Mocsonyi ultimele onoruri, vrednice și impunătoare.

Date biografice.

Iată pe scurt meraul vieții și faptele și lucrările reponatului:

Alexandru de Mocsonyi a fost fiul lui M.hail de Mocsonyi și al Ecaterinei Mocsonyi de Foen. Aceasta d n urmă s'a distins prin un exemplar spirit familiar și prin o generoasă însuflețire națională, și a condus cu deosebită îngrijire creșterea lui Alexandru și a fratelui său Eugeniu, având cea mai bună influență asupra caracterului lor. Alex. Mocsonyi s'a născut la 1841, a făcut studiile liceale în Budapasta; studiile juridice la universitățile din Budapasta Viena și Graz în 1865 a fost ales deputat dietal în cercul Rittberg (cott. Timiș), și fiind reales la 1869 în Lugoj și 1872 în Radna, a fost neîntrerupt membru al dietei ungare până la 1874, când și-a depus mandatul. Aici Alex. Mocsonyi a fost cel mai distins și până astăzi nelatrecut reprezentant al cauzei naționalităților, care în multe rânduri a necerat succese extraordinare recunoscut și de cei mai neimpăcați contrari ai Românilor.

Dintre discursurile parlamentare ale lui Mocsonyi au avut un succes deosebit discursurile rostite la desbaterea legii pentru egala îndreptățire a naționalităților, când Mocsonyi în numele clubului naționalităților, a prezentat votul minorității; apoi cuvântările în cauza reformei comitatelor (1870) și a legii electorale (1872), când deputații opoșiționali maghiari au înscenat obstrucțiune parlamentară. În vederea zădărniceii luptelor parlamentare, Mocsonyi a abzis la 1874 de mandatul său. Era ca și ceilalți deputați români să se retragă, dar s'a decis apoi a nu ceda terenul fără luptă.

La 1881, când i-s'a oferit din nou din partea alegătorilor români din cercul Lugoj un mandat de deputat, Mocsonyi a refuzat și s'a declarat pentru pasivitatea generală, însă conferența națională ținută în acelaș an în Sibiu, a proclamat pasivitatea numai pentru Ro-

mâinii din părțile Transilvaniei. De atunci Mocsonyi a mai luat parte numai la conferințele naționale din 1892 și din 1893 și numai pe cale publicistă își mai validează în momente hotărâtoare influența sa asupra ținutei politice a Românilor din regatul Ungariei. Pe teren economic Alexandru Mocsonyi și-a câștigat merite deosebite cu ocaziunea înființării băncii »Albina« al cărei primpreședinte a fost. În viața bisericească a Românilor ortodoksi Alex Mocsonyi, de asemenea a avut un rol distins. Dela restaurarea mitropoliei a luat parte la toate congresele, precum și la sinoadele diecezei Caransebeș, ilustrând aceste corporațiuni în momente mai însemnate prin discursurile sale splendide, și înaintând activitatea lor prin valoroasa lui conlucrare.

Dintre scrierile lui literare amintim: Conștiința națională, publicată în Almanachul soc. ac. »România Jună« (1883) și Libertatea Pressei, publicată în »Rom. Revue« (1888). M. s'a încercat și pe terenul compoziției muzicale. La 1901 a fost ales prezident al »Asociațiunii« apoi membru al Academiei rom. din București, dar n'a primit aceste ranguri, din pricina boalei. Mocsonyi fiind om cu avere, și-a folosit venitele pentru ajutorarea tuturor nizaștelor nobile culturale și economice românești. Dărnicia sa era cunoscută în general. Bisericii catedrale din Sibiu i a dăruit 60,000 cor., apoi sume însemnate altor așezăminte culturale și chiar și privaților.

Organizația economică a Românilor din Bucovina.

(Urmare și fine).

La adunarea generală a Centralei, ținută în ziua de 7 Martie s. n., au luat parte pe lângă delegații băncilor satești, și mulțime de gospodari de prin sate, ceea ce dovedește interesul mare ce-l au românii față de aceste instituțiuni.

S'au făcut unele modificări în statutele Centralei și a băncilor atașate ei, necesare pentru o dezvoltare și mai puternică a acestora. Din bilanțul încheiat pe anul 1908 și aprobat de adunare, să vede o urcare însemnată în afacerile Centralei, față cu anul trecut.

S'au făcut unele propuneri însemnate, astfel un țaran, într'o cuvântare frumoasă ca formă și fond a propus înființarea unui mare magazin de cereale, pe acțiuni, la granița României spre a să putea procura populației românești, pâinea necesară pe un preț potrivit, excluzându-se speculanții ce profită de nevoile țărănimii. A mai propus editarea unei foi oficioase a centralei »pentru ca și țărănimii să fie pusă în curent cu cele ce să petrec pe la băncile satești — fie din Bucovina, fie din alte părți«. — Aceste propuneri au fost primite rămânând ca direcțiunea Centralei să le studieze și pue în aplicare. Distinsul preot C. Morariu a sfătuit întemeierea de Case Naționale prin sate dând ca exemplu cea înființată de d. sa în Pătrăuț, care poate avea o mare influență asupra culturii naționale a poporului român din Bucovina.

S'a mai propus de dl Dr. Băndu, înființarea de hambare prin comune, pentru depozitul produselor, cari vândute apoi în cantități mari, să se poată obține prețuri mai bune.

*

Din cele de mai sus să poate deduce că organizația economică a românilor din Bucovina e așezată pe baze bune, și din aceasta într'un scurt timp — va eși întărirea elementului românesc față de toate celelalte națiuni. Și munca grea depusă de conducătorii mișcării va fi în deajuns răsplătită prin frumoasele rezultate ce sunt de așteptat de pe urma ei.

I. G. Botez, prof.

Românii din Sârbia.

Foaia croată din Seraievo »Hrvatski Dnevnik« publică un articol interesant despre Români din Sârbia, despre cari s'a scris atât de puțin până acum.

Iată ce scrie numita foaie:

După statistica oficială sârbească, în Ianuarie 1906 au fost în Sârbia 2 milioane 688,747 de locuitori, dintre cari 2.331,107 sârbi, 122.429 Români, 46.148 țigani.

Acestea sunt datele oficiale. Cum însă conștiința națională a Românilor din Sârbia este încă în amorțire, și cum guvernul sârbesc a fost condus cu totul de alte principii la numărarea poporului, se poate ușor înțelege că numărul Românilor aflați în Sârbia este cu mult mai mare.

Numărul acestor Români este cam de cinci sute de mii de suflete.

Aceștia locuiesc mai ales în partea de meazănoapte-răsărit a regatului sârbesc, în ținutul dintre Dunăre, Timoc și linia care leagă Zaicuarul cu Paracinul.

Pe lângă acești Români, cari vorbesc graiul daco roman, mai sunt în Sârbia preste 90 mii de Români macedoneni, cari în privința conștiinței naționale și a culturii naționale zac în același întunec.

În timpul din urmă s'a pornit în Sârbia o adevărată goană în contra poporului românesc de acolo. Autoritățile civile, ca și biserica, să silesc a răpi naționalitatea acestor Români.

Ei n'au nici o școală românească, legătura sufletească cu mulțimea neamului românesc este întreruptă. Cărțile și gazetele românești nu străbat până acolo. Episcopul din Negotin a oprit tuturor preoților de a mai citi vre-o rugăciune în limba românească. Chiar la botezul copiilor a dat poruncă să nu se mai pune nume ca Radu, Iancu, Măriuca etc.

De aceste stări de lucruri se revoltă chiar și numitul ziar croat, care arată că chiar în Rusia s'a dat ordin ca în bisericile Moldovenilor să se introducă din nou limba română, iar sârbii, vor să arate că ei sunt cu cel puțin cinci sute de kilometri mai departe, în Asia. Căci au luat niște măsuri așa de neomenoase față de niște creștini de aceeași lege cu ei, față de conaționali unui stat vecin înfloritor, cum este România.

Pare a fi avut dreptate, scrie ziarul croat, deputatul ungar Szemere, care

la interpelarea sa privi oare la conflictul austro-sârb, a propus în parlamentul din Budapesta să se intervină pentru scăparea acestor Români de sub jugul sârbesc.

Și, cu oarecare mirare se întreabă foaia croată: Ce zice de toate acestea presa (foile) din România?

Mulțumită publică.

Din Zoltan.

(Urmare și fine.)

George Șoleri 15 cenți. Ioan Stancu, Nicolae Bodogăian și Elisaveta Pulcă din Archita, Victor Dumitru, George Ioan Zosin, Achim Dița, Ironim Bărsan, și Nicolae Gligoră câte 25 cenți, George Stancu 20 c. Ion Bodogăian, George Drăgici, George Măierean, Goial Ștefan și Nicolae Badagăian toți din Feleaga, Ioan Morari, Dumitru Constantin și Badaca Costantin câte 25 c. Dahai Majă 10 Ioan L. Morari și Mihailă Ferezin câte 25 c. Mihailă Drăgici 50 c. Zaharie Coman, Dumitru Savul, Mihailă Panai și Nicolae Borha câte 25 c. Vasile Nilea și Dumitru Nilea câte 50 cenți, Ferent Mozeș 25 c. Dencs Ianos 10 c. Dencs Albert 10 c. Vasile Maișca și Laslo Miclăuș toți din Hașfalău, Ioan Drăghici, G. Mihailă, George Rucai și Achim Rucai din Feleaga câte 25 c. Certeși Lsiator 1 dol. Certeși Saveta 50 c. Matei Șamu, Majă Deneș și Topoi Ionăș câte 15 c. Derji Domocoș 25 c. Maica István, Daica Șandora și Sera Miclăuș toți din Sederieș câte 20 c. Georga Satanciu, Felaga 25 c. Achim Ștefan 30 c. Petrea Boci, Beia 1 d. Nicolae Fleșari, Cloșterf, George Bărsan, Lazar Micu, Zaharie Lappa și Achim Drăghici câte 50 c. și Mihailă Kish toți din Ferihaz 1 d. Zaharie Brumari și Simion Brumari câte 50 c. și Andrei Langa din Hișeri, George Irimie, Archita, George Rotari, Apo'd 25 c. Adam Nan, Pian 10 cenți, Nicolae Dudu, Dimbolă 10 cenți, George Mocan, Cunță 25 c. Z. Bălos 25 c. Dan Zozim Alma 50 c. Zăh. Ibășfălean, Orloză 10 cenți, Ioan Orloșan, Iernea 50 cenți, Șofron Dărlojan, Iernea 10 cenți, Ioan Bocașu, Cortiu Becușu și Vasile Becușu fiecare câte 25 cenți, Gerasin Popa 10 cenți, și Iosiv Șuteriu toți din Lepindea, 10 cenți, Serafin Grindu Părău 25 cenți, Cortin Fecă, Iernea 10 cenți, Toma Cojocar, Sâmbăta 10 cenți, Ioan Buholan, Cohalm 25 cenți, Petrea Frunză, Cohalm 15 cenți, Ioan Cărțan, Boii 15 cenți, Nicolae Ologă, Boii 10 cenți, Văsălie Bliahu, Alma 20 cenți, Ioan Iosif, Ceneoz 25 cenți, Allort George, Kelmtelki 25 cenți, Mocidoneni, 10 cenți, Mocidononă 15 cenți, Mocidonan Neret, 50 cenți, Ioan Frăscu, Boianu mare 25 cenți, Ilie Fiscu, Boiu mare 25 cenți, Ilie Grosiea, Boiu mare, 20 cenți, Zosim Popovici, Lipindea 25, Nicolae Lorinț Ibășfalău 15 cenți, Ioan Cărțan, Aliohădea 25 cenți, Nicolae Bocor Fabis 50 cenți, Văsălie Cădariu 10 cenți, Simion Munean 10 cenți, Dumitru Balsu 25 cenți, Damitru Moise, Saschiz 50 cenți, Nonu Popa Alma 25 cenți, Mina Popa, Alma 25 cenți, Anica Popa, Alma 10 cenți, N. A. Iosza Nicolae, Boroczoz 25 cenți, Iroștei Vlada, Ferihaz 25 cenți, Zacharie Moiaș, Saschiz 1 dolar, I. B. 2 dolari, Miliean Bardoș 1 dolar, Petru Cicernea, Egridă 25 cenți, Nicolae Muntean, Ludoșiu marea 25 cenți. Eugen P., M. Relek 25 cenți, Ioan Drăguș, Serihora 15 cenți, Ioan Dăian, Feleaga 50 cenți, Teodor Dămian, Zoltan 1 dolar, George Suciș Escită 25 cenți, Teodor Suciș, Beia 25 cenți.



Oltoale de viță de vie

in sortare recunoscută în țara întreagă de conștiințioasă,

Vițe americane de baze

desvoltate deplin și crescute în teren deluros,

Vițe nobile europene,

scutite de grindină și peronospora, în cele mai bune soiuri de vin și vin de desert, din cultura proprie de vițe, vrednică de văzut

Padureși de aciași și gledicia

furnisează cu prețuri moderate

prima școală ardeleană de viță de vie a lui

Mihail Ambrosi

în Mediaș (Medgyes). 253 18—

Amicul viierului

carte edată de firma de mai sus, care cuprinde sfaturi speciale prețioase, la cerere pe o cartă postală, să trimită ori și cui gratis și franco.

8700 de cămăși pentru dame

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă elvețiană și să trimit cu rambursă bucată cu 1 Cor. 85 fil. Mai departe

790 de haine de pat.

Aceste din cea mai bună țesătură posibilă, cusute în tivitură de toată mărimea în eze-cuția cea mai solidă, întreagă garnitura constătoare din 2 dricale și 6 perini cu Cor. 14.30.

Casă de articli ocazionali

Emannil Rotholz

49 7—25

Viena, VII. Neustiftgasse Nr 77

Comandele trebuie să fie cel mult Miercuri în Viena. Corespondență în toate limbile.

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment. Capsici comp.,
inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șatule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1.40 și Cor. 2— să capătă aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur“ în Praga. ::
Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.
Espediție zilnică. 199 28—42

Cine
vrea a să scăpa pe sine sau copii săi de

tuse

de răgușală, catar, flegmă, catar de gât, de tuse convulsivă și de tuse măgărească, să cumpere

Caramellele de pept
ale lui Kaiser

cu trei brazi,
aprobate și recomandate de medici.

5500 de atestate verificate de notarul public.

Pachet 20 și 40 fl. Să capătă în toate farmaciile.
245 20—24

IULIU ERÖS
Siblu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș dublu tare, 12 Cor. Det'o în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coperiș dublu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 3128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau arginte esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, sfără de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 18—

Nr. 8894 a

Nr. 9265 a

Pentruce sunt cei mai mulți oameni așa de des bolnavi?

Rugăm pe onor. cetitori a ceti cu atenție aceste șire și în interesul sanitar general a le recomandă prietinelor Ecnoscut, că oamenii să gâdesc mai puțin la păstrarea sănătății decât la îndestularea trebuințelor de mai puțin preț. Cei mai mulți oameni dacă d. e. au durere de cap, dacă au scaun neregulat, sufer de stomach, puțin să îngrijesc de cauzele acestor indispoziții, ei nu să cugetă că pentruce prospiciază rău, de unde le provin durerile în intestine, pe când eruarea cauzele foarte simplă, de oarece cele mai multe boale să derivă din stomach; dacă acum nu așteptăm până ce aceste dureri s'au desvoltat mai departe și ne chinue tot mai mult, ci curăm la timp multe rele, prin aceasta delăturăm cele mai periculoase urmări ale acestor boale.

Fiecare care, a consultat pe vre-un doctor, știe că acesta mai întâu să interesează de stomach, că el întreabă pe pacient despre apetit, despre mistuire. E deci în interesul fiecăruia, ca să folosească un astfel de mijloc de casă, din care sunt destule câteva picuri spre a delătura cele mai diferite boale

PICURI DE STOMACH ai lui BRADY

de renume universal, cunoscuți de decenii în general sub numirea de picurii de Marizell, — sunt un astfel de mijloc de casă, care nu mai trehuie recomandat, de oarece fiecare știe, că prin folosirea stabilă a lor să pot delătura cele mai neplăcute rele ca slăbiciunile durabile de stomach, cumulare de sânge, insomnie, greata și vărsarea, durerea acută de cap și tusa cu flegmă și să poate împedeca ca aceste boale să progesează și ca urmări mai departe să se nască scăderea de forțe cu slăbire totală, coloare palidă a feței anemie, gălbinare, amețeli, dureri ca de colică, dureri de răunchi, de ficat și hemoroidale (vâna de aur) și nu arareori dureri incurabile de plămâni.

Picurii de stomach veritabili ai farmacistului Brady sunt un leac de casă distins prin mii de scrisori de mulțumită și recunoștință, cu gust aromatic, probat de decenii și cu efect sigur la toate boalele de stomach și la cele ce să derivă din ele. Ele au efect escelent la lipsa de apetit, perturbații de mistuire, vânturi, sughțuri acri, colică, catar de stomach, arsuri, zgârciuri de stomach, stomach vartos sau constipație, vermușori etc.

Costă 6 sticle Cor. 5— și 3 sticle duple Cor. 4.50 franco fără alte spese trimitând banii înainte sau cu rambursă. De comandat la unicul fabricant farmacia lui C. Brady, la regele Ungariei, în Viena, I. Fleischmarkt Nr. 1. depot.

Atențiune! Să ne ferim de multe imitații. Ca la cumpărare să primim într'adevăr întotdeauna numai picurii de stomach ai lui Brady, deveniți renumiți de decenii sub numele de »picurii de Marizell«, să cerem pe scurt numai »picurii de stomach ai lui Brady«, căci altcum suatem espuși de a primi imitații. Veritabilii Picuri de stomach ai lui Brady sunt pachetați în embalage roșii și afară de marca de scutire de alătura, sunt provăzuți și cu subscrierea C. Brady.

De imitații de valoare mai puțină, mai ușor ne scutim, dacă comandăm direct

Depoul de espedare principală
a lui C. BRADY
farmacie la
REGELE UNGARIEI
VIENA, I. Fleischmarkt 1. Depou 251.
Tocmai a apărut: „Broșură specială“ la dorință să trimită gratis și franco. 56 3—4

Leac de casă
ve chiu probat,
cu efect recu-
noscut de es-
celent.

Instrucție de
folosire să
alătura la fie-
care sticlă

OSERS & BAUER fabrică specială pentru
construare de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81—83.
— Filială pentru Ungaria: **BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse Nr. 18.** —

Motoare cu gaz sugativ.

Cea mai ieltină forță de mânăre din timpul prezent.

Motoare ou benzin! **Loomobile ou benzin!**

Preste 1000 de aranjamente în activitate. Condiții de plată favorabile! Fabricate de clasa primă. Preliminare pe spese gratis și franco. Referențe.

Fleischer Bertalan, Ceffa, I. Orade, 50 HP aranj. sugativ. Rosman Samoila, Mociu (com. Cojocna) 40 HP aranj. sugativ. Alles Andrei, Ludoșul de Murăș 40 HP aranj. sugativ. Ūrmössy L. Magyar Palatka 25 HP aranj. sugativ. Kadas István, Szászujfalu, I. Lechinta, 30 HP aranj. sugativ. Rosen-zweig Efraim, Sic, lângă Gherla, 25 HP aranj. sugativ. 39 4—26

Pentru vinderea rezervelor ofer
Școalele de pomi
 ale lui Fr. Caspari et Comp
 Mediaș (Transilvania)

cu prețuri scăzute toți articli din școala de pomi, anume: pomi cu fructe nobile de tot soiul, agrisi și strugurei, smeură, frăgari, tufe de decor, pădureși, plante pentru gard viu, conifere, roze etc.

Listă de prețuri la dorință franco
 88 2-8

Câteva cuvinte
asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupesti sunt atro-
 Este și cari în urma ușurării din tinerete și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere măcarurile lor secrete. Dar nu e în dejuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și gte a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr., bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupesti ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletesti i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodel lui propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglece, ranele sifilitice, boalele de țevă, besică, nervi și șira spinării, Inceputurile de confusie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată. În cece privește cura, depăr-
 țarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plă-
 cere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vor-
 bește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimite fiecărui. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 8 ore p. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 3-

Ludovic Terencz,

croitor de bărbați,
 Sibiu, strada Cisnădiei nr. 13,
 recomandă a. 1. publicitatii
 cele mai bune stoffe de
 primăvară în mare asortiment
 nouătățile

cosite alior acum, pentru haine de bărbați stoffe englezesti, franceze și indigene, din cași ce execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: hăcke, Jaquette, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită nouătățile de stoffe pentru pardieșuri și „Baglam”, cari se adă totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu îmi per-
 mit a atrage deosebită atențiune a on. domeni preoți și teologi abrolvenți

În cazuri de urgență confecțio-
 nez un rând complet de haine în timp de 24 ore. 81 2-

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după pre-
 scripție croitura cea mai nouă.

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

P. T.

În vederea apropierii sezonului de bere, îmi permit a atrage atențiunea On. mei mușterii asupra escelentelor mele soiuri de bere și anume:

**Berea Coroană albă, Berea de München neagră,
 Berea de malț dublă Bock în grad superior.**

În urma procurării de orz și himeiu de prima calitate, precum și prin aranjarea bereriei cu mașini nouă și în sfârșit prin pregătirea unei cantități mari, în anul acesta, sunt în plăcută pozițiune a servi numai cu bere bine conservată, deplin fermentată și gustoasă, prin cece sper a satisface și celor mai fine gusturi, în urma acestora sper că On. mei mușterii nu le va cășuna nici o greutate vinderea acestor soiuri de bere, bune și ieftine, în raport cu berea de Steinbruch cu mult mai scumpă și a celorlalte soiuri de bere de concurență.

Rog deci On. mei mușterii, ca și în anul acesta să se adreseze cu toată încrederea subscrisului, promițând, că aceasta încredere, precum în trecut așa și în viitor mă va obliga a-i mulțami în toate privințele.

Totodată aduc la cunoștință On. mei mușterii, că în urma instalării unui automat de spălat și umplut sticlele, sunt în plăcută pozițiune a umplea și pasteriză zilnic 30.000 sticle cu bere, prin cece mi-se face cu puțință a efectul prompt și cele mai mari comande. Se vor da spre vânzare exclusiv numai sticlele pasterizate, pentru a căror durabilitate dau deplină garanție.

Așteptând prețioasele comande, cu deosebită plăcere asigur On. mei mușterii anticipative de serviciu prompt și semnez

Cu deosebită stimă

Rudolf Habermann

Prima bererie transilvană cu abnr.
 Sibiu — Nagyszeben.

68 4-6

Pentru

D a m e

este neîncăjurat de lipsă!

Cel mai bun mijloc cosmetic pentru frumsețe.

CREMA MARGIT a lui Földes

depărtează deja după câteva zile pistruii, petele de ficat, bubilele, miteseri și alte necurătenii ale pielii. Netezește creșele și schimbă ca prin farmec fața în albă, vioaie și tinerească. Prețul unui mic borcănel C. 1.— a unui mare C. 2.— Articli speciali de toaletă: Poudre Margit C. 1.20, Săpun-Margit 70 fl., Pasta-Margit de diuși C. 1.— Apă-Margit pentru față C. 1.—

Per postă espedează cu rambursă sau trimițând banii înainte producătorul

CLEMENTE de FÖLDES, farmacist în ARAD.

Depozit principal în Sibiu în farmaciile: Fabriciu Guido, Meltzer Gustav, fabr.

de săpun, Meltzer Parfumerie, Molnar I. C., Morscher Carol,

drog., Carol Müller, Rumlér Edmund. În Agnita: Pissel

și Schmidt, Fröhlich W. În Alba-Iulia: A.

W. Lingner. În Mediaș: Obort

Iosif

Să ne ferim
de imitații!

Neîntrecut și cu
efect miraculos.

78 B 1-7

Institut indigen. — Banca de asigurare

„**TRANSILVANIA**”

din Sibiu — întemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții:

21 12-52

— **contra pericolului de incendiu și exploziune,** —

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite,
nutrețuri și alte produse economice etc.

— **asupra vieții omului** —

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asi-
gurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Vălori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:

85,816.412 coroane.

9,892.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru desp. g. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Prăsirea găștelor.

Găștele, dacă sunt ținute bine și îngrijite cum se cade, încep cu ouatul în luna lui Ianuarie. Cu cât mai de timpuriu să împărechiază găștele, cu atât mai de timpuriu putem sșeza ouăle sub cloșcă. Căci prăsirea găștelor ne aduce venite cu atât mai mari, cu cât mai de timpuriu le aducem la târg. Se înșală însă, cine crede, că pentru prăsirea timpurie a găștelor ajunge, dacă ouătoarele de timpuriu încep ouatul. Lucrul de căpetenie, dela care atârână mai cu samă succesul clocitului este, ca ouăle să fie fructificate. Aceasta însă numai în cazul acela va fi cu putință, dacă gânsacul nu e însărcinat preste măsură, adică dacă pentru 3 sau 4 găște avem la dispoziție câte un gânsac. Afară de aceasta este negreșit de lipsă, ca găștele să nu fie lipsite de o scaldătoare corespunzătoare. Dacă nu se află în apropiere un pârâu sau o boltă, trebuie să le facem anume o scaldătoare, la care ori-când să poată ajunge ușor. În fine este de lipsă, ca pentru clocitul timpuriu să alegem un soi potrivit de găște. Mai bine e dacă pentru scopul acesta alegem soiul de rând. Dintre soiurile mari atrăine pentru prăsirea timpurie, se potrivește numai găștele italiene, iar găștele Endem și de Toulous în clima noastră sunt potrivite numai pentru a se prâsi mai târziu.

Pentru clocitul timpuriu să alegem deci un soi mai puțin gingaș, ca găștele să le putem crește mai ușor și să le putem vinde cât mai înainte cu preț mai bun. La soiurile mari, din contră se plătește mai bine clocitul mai târziu, căci acestea le putem vinde mai bine pentru prăsirea și peste tot le scoatem în târg numai după ce s'au dezvoltat pe deplin.

Găștele timpurii se clocesc sau cu mașina de clocit, sau că punem ouăle sub curcă ori sub cloșcă de cochin. Dacă ouăle le clocim cu mașina, trebuie să grijim de o localitate corespunzătoare pentru creșterea găștelor. Căci puii scoși din mașină sunt foarte gingași și simțitoare și se recesc ușor. Pentru aceea este neapărat de lipsă, ca localitatea menită pentru creșterea lor să aibă în-

totdeauna asemenea temperatură. Să nu uităm, că mașina pentru creșterea artificială a puilor, fie cât de bine întocmită, nici când nu va putea înlocui pe deplin mama iubitoare și îngrijitoare. Cea dintâi trebuință a puilor ieșiți din găoace este căldura. La creșterea găștelor clocite pe cale naturală această trebuință să acopere prin aceea, că cloșca cuprinde pușorii sub aripile sale și din căldura corpului său le dă căldura de lipsă, pe care au perdat-o. Găștele eșite din mașină nu le strigă voca mamei îngrijite pentru a le cuprinde sub aripile sale când temperatura localului a scăzut.

Mai departe este neapărat de lipsă a da pușorilor în fiecare zi îndesjuns și nutreț verde, de care găștele și mai cu samă pușorii pufoși nu se pot lipsi. Când timpul se mai încălzește și cu primele raze calde ale soarelui se ivește urzica, să nu întrelăsăm a strînge aceste plante, a le tăia bucăți și a le amesteca nutrețului pregătit pentru găște. Pușorii 'i hrănim întâi cu făină de cucuruz, cu rămășiță de pâne, care le uscăm și le pisăm bine, sau cu făină de orz, mai târziu le dăm urluială de orz și de cucuruz.

E bine a grijă la timp de urzici, cari le putem strînge preste vară și le putem păstra uscate în legături. Urzicile uscate le opărim întâi, apoi lăpădăm zama și tăindu-le bucăți le amestecăm nutrețului. Mai târziu e bine a arunca pușorilor frunze de sfeclă, varză, spanac, macriș și alt nutreț verde, ca învărtindu-se în jurul nutrețului și mâncând din acesta pușorii, să facă mișcarea de lipsă și să nu rămână niciodată flămânzi. Căci pușorii de găscă sunt niște ființe foarte fragede, până ce nu le-au dat penele. Asămenea trebuie să fim cu mare băgare de samă și la adăpatul lor. Apa să fie totdeauna curată, iar vasul, în care le dăm apă, să fie întocmit așa, ca pușorii pufoși să nu se poată scaldă, căci nu numai că murdăresc apa, ci se și răcesc ușor.

Prăsirea timpurie a găștelor este foarte rentabilă, însă numai atunci, dacă avem la îndemână toate cele trebuincioase pentru creșterea lor. Căci la din contra pușorii pier și nu se dezvoltă

în așa măsură ca să le putem scoate în târg de timpuriu. Pentru aceea economii, cari n'au nici praxa nici localități corespunzătoare să nu începă prea de timpuriu cu prăsirea găștelor și ouăle să nu le pună sub cloșcă, decât numai în luna lui Aprilie. (Econ.)

Știri economice.

În ultimele sale ședințe, comitetul central al Reuniunii române de agricultură sibiene a luat următoarele hotărâri mai de căpetenie și anume: S'a luat act cu plăcere de faptul, că comisiunea economică comitatensă, la cerere, a contribuit cu cor. 200 la prețul mașinei »Tornado« pentru sfârticatul cocenilor de cucuruz, iar în. minister cu cor. 95. și astfel din prețul de cor. 320 al mașinei, pe Reuniune să vine numai suma băgatelă de cor. 24. — În legătură s'a luat la cunoștință cu plăcere publicația zelosului paroh I. Popa din Cristian, despre folosirea cu deplin succes a mașinei »Tornado« prin economii nostri de acolo. — Manuscrutul intitulat »Monografia comunei Săliște«, intrată la concursul cu premii, s'a predat spre cenzurare membrului Dr. P. Șpan. — Opul »A madarék harzáól és káráól« de Hermann Otto, apărut în a 3-a ediție, s'a predat profesorului semin. di Nic. Vătășan, spre binevoitoare oprire, dacă acest op ar fi potrivit să se dea în traducere românească. — S'a luat act de deciziunile direcțiunii financiare, prin cari, anulând mandatele de plată (»fizetés megtagyá») ale perceptoratului în cauza repertelor luate asupra chitanțelor de câte 4 Cor., extradate membrilor Reuniunii, pe acestea le declară libere de timbru. — După ce la apelul adresat obștei, nu s'au însinuat decât foarte puțini, cari ar dori să cumpere pomi altoși cu preț redus, comitetul a abstat dela procurarea și vinderea de altoi. — Membrului Petru Cucuian, paroh în Loman, i s'a acordat un împrumut de cor. 40 pentru cumpărarea alor 2 vaci de prăsire. — S'a luat act cu plăcere, că la intervenția dlui I. T. Uvegeș, contabil în Sebeșul său, filiala din Vințul de jos a »Sebeșeni« a procurat spre distribuire 15 exem-

VESELIA.

— Foia glumeată a »Foi Poporului«. —

Ciobanul și paștile.

Anecdotă de Th. D. Speranță.

E la Paști. Norodu n'atrune

In biserică sporește;

Imbrăcat cu o haină albă

Popa slujba săvârșește.

Un cioban, în toiul slujbei,

In biserică s'arată

Cu o găleată 'n băș în spate

Ear' pe cap cu o cușmă lată.

*

— Hei, măi cela! Tu ești popa?

Ce fugi, măi?! Nu poți să stai?

Uite doar' și eu venit-am

Naforă sau paști să-mi dai.

— Paști voești?

— Da, popo!

Na, 'n găleată-aci să-mi pui,

Ba și 'n cușmă sau căciulă

Când de-ajuns găleata nu-i.

— Bine, 'ți dau, dar' uit-te, spuns

Căți sunteți, ciobani, stăpâni?

— D'apoi, căți să fim, noi suntem

Patru oameni și doi căni.

— Ești nebun, pe cât îmi pare,

Vai de capul tău cioban...

— Ba ești tu, că tu cămașa

'Ți o puseși peste suman.

Au plecat la târg de vite.

Dialog scris în versuri de

Emanuil Suciu, inv.

(Urmare).

Românul:

(să pomeneste).

Ce-i ha!?!... ce-i asta frate

De te ții așa de spate?!

Țiganul:

Auleo! cin' m'a lovit

Să umblu acum spetit?

Românul:

Când cumetre, când, și cum?!

Țiganul:

Uite numai chiar acum?!

Românul:

(Șezând pe pământ).

Vezi, dacă n'aș fi durmit

Poate că 'l-aș fi zărit, —

Dar' de mine nu te teme

Că p'alicea lumea geme,

Unul trece, altul vine

Ș'apoi ce știi din mulțime.

Țiganul:

Scoală iute!!... hai să mergem

Că asta-i un loc — pocit.

Românul:

Ești copil?!... auzi tu poznă,

Doar' ți s'o înălucit. —

Țiganul:

Ce nălucă?!... ui spinarea,

Nu vezi cât sunt de șoldit?

Românul:

Hm!.....

Văd că 'ți-a umblat ciudat.

plare din broșura »Vierul român« (noaua cultură a viilor) de N. Iosif, cum și că la stăruința dlui învățător G. Dobrin, banca »Voileana« din Voila, a cumpărat, în acelaș scop, câte 20 esemplare din broșurile »Ținerea vitelor«, »Prăsirea pomilor« și »Cartea stuparilor săteni«. — S'a adus mulțumită dlui N. Pop, prof. în Blaj, pentru lucrarea sa »Sădirea și cultivarea viei«, dăruită în 1 exemplar Reuniunii și în acelaș timp opul să recomandă spre cumpărare.

(Va urma.)

NOUȚĂȚI.

Spre aducere aminte!

Cu numărul de față să încheie pătrărul dintâiu al acestui an. Din acest prilej deschidem un nou abonament la »Foata Poporului«, anume pe pătrărul al doilea, pe lunile Aprilie, Maiu și Iunie. Deschidem acest abonament pentru acel cettort, cărora nu le dă mâna să plătească prețul abonamentului pe $\frac{1}{4}$ an sau pe restul anului. Voim, ca și cei mai cu puțină dare de mână să se poată împărtași de cett, să știe ce să petrece în dletă, în România, în lumea mare, cum să va isprăvi treaba cu Sărbia etc. și să se poată folosi de sfaturile și povețele, ce le dăm.

Prețul abonamentului pe $\frac{1}{4}$ de an este 1 cor și 10 bani.

Tot dela termînul de 1 Aprilie v. să poate abona foata și pe $\frac{1}{2}$ an (prețul 2 cor. 20 b) și pe $\frac{3}{4}$ de an, adecă până la Anul nou (prețul abonamentului 3 cor. 30 bani).

Rugăm pe iubiiții cettort a recomanda »Foata Poporului« prietenilor și cunoscuților lor.

Luând în samă mărimea și cuprînsul bogat al »Foatei Poporului«, cettortii să pot încredința, că ea este cea mai lefînă foarte românească.

Deputați sinodali mireni în eparchia Aradului au fost aleși: În Arad: Aurel Petrovici, Dr. Sever Ispravnic. În M.-Radna: Sava Raicu, Dr. Ioan Suciuc. În Lipova: D. Constantin Missits, Dr. Aurel Cioban. În Bănat-Comloș: Dr. Nestor Oprean, Dr. Val. Mezin. În Chieșău: Dr. Iosif Gall, Dr. Gheorghe Adam. În Birchiș: Anton Mocsonyi, P. Ionaș.

Țiganul:

Ce gândești? — uite și păru,
Mai tot mi-lo smuls din cap.

Românul:

(Stă în genuunchi).

Noa, asta să duce veste...

Țiganul:

Și să zici, Doamne ferește.

Românul:

D'apoi cum de te-ai lăsat?

Țiganul:

M'am lăsat, că mi-o cotate.

Românul:

Dice nu m'ai pomenit?

Țiganul:

Ce crezi, — doar m'o îngăduit.

M'o bătut de m'o sluit

Și cu băta mi-a cărat

Până când s'a săturat,...

D'apoi cei mai mult, cumetre

Când m'am scăpat din hai valmă,

Eu mă uit, ... și el — ca'n palmă.

(Va urma.)

În Siria: Ioan Russu Șirianu, Iuliu Groșorean. În Buteni: Vasile Go'diș, Dr. Aurel Grozda. În Vinga: Titu Margineanșiu, Ioan Cismaș. În Chișineu: Mihai Veliciu, Dr. C. Ardelean. În Borșineu: Gheorghe Feier, Dr. Teodor Burdan. În Halmagiu: Petru Truța, Dr. Teodor Pap. În Timișoara: Emanoil Ungureanu, Paul Rotariu. În Giula: Dr. Nic. Oncu, Dr. George Popovici.

În Oradea-mare: Nic. Zigre, Dr. Aurel Lazar. În Peșteș: Iosif Tărău, Dr. Demetriu Mangra. În Beiuș: Dr. Gavril Cosma, Dr. I. Papp. În Beliu: Paul Gavrillette, Dr. Andrei Ilie. În Vașcău: Dr. G. Popa, Dr. Iustin Marșeu. În Tinca: Dr. Isaia Ardelean, Dr. Gheorghe Roxin.

Un gazetar arestat. Ministrul de Interne sârb a ordonat arestarea redactorului Sava Sibolici, care a scris mai multe articole vehement impotriva regelui Petru și a prințului George, calificându-i de hoți și ucigași, cari trebuiesc duși la temniță.

Sibolici este partizan al partidului Obrenovicilor și a fost de mai multeori pedepsit pentru atacurile sale îndrăptate contra regelui Petru. Tipografia lui a fost devastată în mai multe rânduri de populația din Belgrad, însă el totuși a rămas credincios principiilor sale, deși sărăcise cu desăvârșire în urma acestor devastări.

Împreună cu Sibolici a mai fost arestat și redactorul ziarului »Svono«, Joicici, fiind bănuț că el ar fi lipit placate pe zidul grădinei conacului regal, prin care se cerea izgonirea dinastiei Karageorgevici.

La fondul »Victor și Eugenia Tordășianu« pentru înzestrarea fetelor sărace, din prilejul »Intrării agricole« ținute de Reun. rom. agricolă în Apoldul-rom., au dăruit: Familia Adam Micu, (Mercuria), fam. D. Ivan (Apoldul-mare), Schwartz, fam. I. Orăștian, fam. D. Orăștian, fam. I. Preda inv., familia inv. N. Fărcaș, N. N., vâd. preoteasă Orăștian, în amintirea soțului său I. Orăștian câte 1 cor. dșoara Valeria Reou, inv. 80 bani. Nic. Iosif, inv. (Aciliu), I. Orăștian, I. Crăciun, inv. (Apoldul-mare) I. Popa, cand. de preot, fiecare câte 20 bani și Ioan Buta, econ. 30 bani, familia notarului Vasile Moșoiu 2 cor. — sau în total cor. 1290.

Ce înseamnă să fi țaran conștiu. »Drapelul« scrie următoarele, pe cari le dăm și noi cu plăcere: Ion Văsăi, țaranul cu inimă mare și suflet cinstit din comuna Invecinată Satu-mic, este azi cunoscut de toată suflarea românească din Ungaria. El ziua stă la coar-nele plugului și seara în loc de a da pe la birt, ia foile și își adapă sufletul sătos după știință. Așa a ajuns că azi el este »fala țără-nimei noastre«. Când a umblat prin cercul Oraviței, s'a impus atât de mult prin puterea inteligenței sale, încât până și poporul a dat crezământ corteșilor lui Șeghescu, că nu e țaran Ion Văsăi, ci »șifcal« îmbrăcat în subă țărănească. Dar nu numai în lucrurile acestea e maistor Văsăi al nostru El poartă evidență și despre alegătorii cu drept de vot pentru alegerile dietale. Poate unicul în comitat. Zilele tracute s'a dus la comisiunea descinsă în Herendesti și n'a cedat până nu s'au introdus toți Români din comună îndreptățiți și pe alți trei neîndreptățiți i-a cassat fără milă: »Trebuie să fim draști domnilor!« glăsuia Văsăi, iar notarul lui își va fi înegrit pipota de ne-căz. Și îl cinstesc și străinii pe Ion Văsăi, căci se știe impune tuturor prin deșteptăciunea sa. Unde ar fi norocul să avem mulți ca Ion Văsăi al nostru! Ni-i fală că îl avem.

Biblioteca pentru toți. A apărut No. 419 din »Biblioteca pentru toți« cuprînzând; Lăutarul din Cremona, piesă de François Coppé, tradusă în versuri de Traian Demetrescu. Prețul 30 bani. François Coppé e unul din poștii francezi cei mai cunoscuți și citiți la noi. El are darul de a fermeca, și popularitatea lui e universală. Lăutarul din Cremona, e una din operile cele mai reușite ale celebrului autor al Trecătorului, care dîntrodă s'a ridicat până la cele mai înalte culmi ale gloriei. Lăutarul din Cremona e o poveste de dragoste, de-o duioșie neîntrecută în care Filippo, un muzicant genial dar cooșat să jertfește pe sine ca să facă fericirea fetei pe care o iubește, dar care iubește pe un altal. Șituațiile și poezia versurilor și a cu-

getărilor fac ca Lăutarul din Cremona, să fie o operă desăvârșită. Tradusă de regretatul și duiosul poet Traian Demetrescu, versiunea românească redă frumsețea originalului. Catalogul complet al acestei »Biblioteci pentru toți« care să sporește în mod regulat cu câte două volume noi pe fiecare săptămână și care cuprinde peste 400 volume îmbrășișând opere celebre din toate ramurile, a se cere la Librăria Editoare Leon Alcalay, la București.

Sărbările de zeeo Maiu. Se fac deja de pe acum pregătiri pentru serbarea însemnatei zile de 10 Mai, nu numai în București, capitala României, ci pretutindenea în țară. Astfel domnul ministru al instrucției publice a trimis directorilor școalelor secundare o circulară, prin care îi roagă să pună în vedere măestrilor de muzică să studieze până la 15 Aprilie cu elevii următoarele cântece, cari vor fi executate de corul general al școlărilor în ziua de 10 Maiu: Imnul Regal, Imnul religios de Castaldi, Dragă Țară, Veche mândră Românie, Hora Daciei și Dașteaptă-te Române.

Măestru român crotor s'a așezat la Mercuria, dl Dumitru Baciuc, deschizându-și lucrătorea în casele băncii săsești. Atragam luarea aminte a cetitorilor nostri asupra noului măiestru.

Bani falși. Căpitanul de poliție din Sibiu a dat următorul avis: Deoarece circulația de bani falși în argint și nichel durează încă și acum, prin aceasta se atrage atențiunea publicului asupra deosebirilor între monedele falsificate, cari dupăcât s'a constatat până acum au apărut prima dată în circulație în localitățile Oadenburg și Steinamanger. La monedele falsificate se pot deosebi următoarele: 1. Coloare cenușie, fără luciu. 2. Când le iai în mână îți fac impresia că sunt unsuroase. 3. Sunt mai ușoare ca cele veritabile. 4. Suprafața mai sgrunțuroasă. 5. Nu sunt magnetice. 6. Inscripția (»Bismam az ősi erényben«, »Viribus unitis«) sau lipsește cu totul sau nu e destul de bine marcată. Din partea ministerului de finanțe se dă un premiu de 1000 cor. aceluia, care ar da de urma acestei bande de falsificatori și ar face posibilă arestarea lor.

Temniță arsă. În Leavemvorch (Canzas) s'a aprins și a ars temnița militară. S'au comandat soldați, cari au făcut cordon în jurul temniței, apoi au fost deschise ușile odăilor. Robii au ieșit, dar n'a putut fugi nici unul.

Târg de tauri în Lugoj. Reuniunea economică a comitatului Caraș-Severin a aranjat săptămâna trecută un târg de tauri de prăsilă în Lugoj. S'au mânat la târg 86 de tauri, cei mai mulți de-ai micilor economi. Vre-o 40 de comune și-au cumpărat tauri.

Cum să ajută Evreii. După cum se știe, la 1882, s'au format în Londra un comitet evreo-rus, în urma unei mare adunări de protestare în contra omorurilor din Rusia.

Principala grijă a comitetului era să ajute pe evreii persecutați din Rusia, cari s'au refugiat în Anglia. Comitetul trebuia să fie mai târziu dizolvat, dar omorurile în Rusia au continuat. Evreii din Rusia au fugit mereu din acea țară și astfel comitetul a rămas permanent, având ca președinte pe lordul Swaythling.

Din raportul publicat pe anul trecut, rezultă că situațiunea evreilor din Rusia nu s'a îmbunătățit cătuși de puțin. Comitetul a dat ajutorul la 1020 de persoane. E drept însă, că în 1907, numărul persoanelor ce au trebuit să fie ajutate, a fost de 1986.

Comitetul a mai trebuit să ajute pe evreii refugiați în Londra să învețe englezește și să îngrijească de orfanii celor uciși în Rusia.

Școala pentru economia de casă (școala de menaj) susținută de »Reuniunea femeilor române din Sibiu«, deschide la 15 Aprilie n. un curs nou de bucătărie. Cursul va dura dela 15 Aprilie până la 15 Iulie. Taxa pentru elevale interne e de 150 cor., iar pentru cele externe de 120 cor. Informațiuni detaiate să pot primi dela domnișoara Tulia Bogdan, Sibiu, strada Baier Nr 1.

Târgul de țară din Sassebaș. Ministrul de comerț, prin ordinațiunea sa Nr. 21052 din 1909 a dat voie, ca târgul de săptămână de Joia, dacă Joia e sărbătoare, să se țină întotdeauna în ziua următoare de lucru.

Măiestrul măsar Ioan Popidan din Sibiu, un bun măiestru în toate ale măsurătorii, face cunoscut, că și-a mutat atelierul său din strada Rașelor în strada Măcelarilor Nr. 30.

Noul episcop în România, în locul celor înaintați de metropoliți, au fost aleși zilele trecute arhierii Nifon Ploșteanul și Ghenadie Băcăuanul. Cel dintâiu a fost ales episcop al Dunării de jos, iar Ghenadie episcop al Râmnicului și Noul-Severin.

Revista politică și literară, despre a cărei reapariție am făcut amintire, a apărut în Blaj. Director-proprietar e dl Aurel Ciato. Nr. 1 să prezintă foarte bine, e o broșură, cu articli politici, literari etc. Îngrijii. Atragem luarea aminte asupra ei Revista iese odată pe lună. Abonamentul 12 cor. pe an.

Cutremur de pământ s'a simțit zilele trecute la Hăjdubăsermeni, lângă Dobrița. Cutremurul a durat câteva clipite. Mobiliele din case s'au mișcat dela loc.

Congres studentesc. Comitetul »Uniunii generale a studenților români« a hotărât ținerea, în primăvara aceasta, a unui congres general studentesc, la Iași. Congresul acesta având un caracter național, comitetul »Uniunii« va invita toate societățile studentești românești de pretutindeni să ia parte în număr cât de mare la adunările lui, în care să vor discuta însemnate chestiuni cu privire la viața culturală și națională a românilor de pretutindeni.

Capitala Sârbiei. 72 de deputați sârbi au dat o rugare Scupcinei, cerind ca rezidența Sârbiei să fie mutată dela Belgrad la Niș. Să mai vorbește și de orașele Craquevaș și Crușevaș, ca viitoare capitale. Să crede însă, că schimbarea nu s'a va face, deoarece ar costa prea mulți bani.

Nouă căi ferate în Ardeal. Sunt plănuite și din minister s'a dat voie a să face următoarele căi ferate: Dela Murăș-Oșorheiu până la Praid, o linie în lungime de 84 km. Apoi dela M.-Oșorheiu până la Iuda-mare (comit. Cojocnei), trecând pe la Bând, lungimea 78 km. și o linie de 27 km între Bând și Miheșul de Câmpie. Capitalul de lipsă pentru aceste linii este de 13 $\frac{1}{2}$ milioane cor.

Alegerea Episcopului dela Caransebeș. Foaița unghurească »Keleti Értésítő« află din Caransebeș, că între membrii partidului naționalist și partizanii d-lui Burdia s'au început tratative spre a asigura alegerea arhimandritului Hamsea dela Arad, în scaunul episcopal. Sunt speranțe — scrie »Kel. Ért.« — că Hamsea va fi ales.

Nu știm încă întru-ât corăspunde adevărului aceasta știre.

Teatrul german din Sibiu și-a isprăvit pentru anul acesta reprezentațiile Duminecă, 4 Aprilie c. În sesiunea de acum, ca și în trecut s'au dat pieze de valoare, mai multe novități, gustate mult de public. Firește trupa dlui Bauer a avut și acum puteri escelente, cari au știut interpreta cu succes și cele mai grele roluri. Trupa dlui Bauer a plecat la Făgăraș și de acolo va merge și prin alte orașe ardelen. Atragem atenția asupra acestei bune trupe.

Iarăș un agitator. Harnicul preot din Iclâzel, dl Romul S. Orbean, este pus sub acuză din partea tribunalului din Turda pentru agitare contra cântecelor maghiare, fiindcă ar fi oprit copiilor în școală să cânte doine maghiare. Arătarea în felul acesta a făcut-o învățătorul român, deși adevărul este, că dl Orbean a zis numai și a cerut, că pe lângă cântecul unghurești, copii să învețe și cântecul românesc.

Adunarea »Transilvaniei«. Despre adunarea băncii de asigurare »Transsylvania« de aici, ținută Duminecă, am primit un raport mai lung, pe care, din lipsă de loc nu-l putem da decât în nrul viitor. Adunarea preste tot a isbit bine.

Din Cistelu. Harnicul cetitor al nostru, Coristul Andronic, ne scris următoarele știri din Cistelu:

A doua zi de Paști sara să va da teatru și va fi petrecere cu joc. Teatru îl dau 6 fete și 4 feciori. Prețul de intrare 40 bani.

— În 20 Martie c. a căzut o vacă în fântâna grotului M.k.ș și s'a înecat.

— Zilele aceste a murit femeia juratului Giurgiu, cinând la masă. A lovit-o guta. Repozata era de 30 ani.

Gimnaziu jidovesc. Unde? Unde să fie, decât în Budapesta Ministrul Apponyi a dat voie comunității jidovești dia Budapesta să deschidă un gimnaziu jidovesc cu 8 clase. Fi-rește, limba de propunere va fi cea unghurească. Să zice apoi, că să va preda pe larg istoria Jidovilor. O Israil unghuresc!

Copii născuți prea timpuriu

sunt salvați de decadentă prin Emulsiunea SCOTT și regenerați la forță și tărie normală.

MULTE MII

de părinți îngrijați au fost încân-teți de înțorsătura rapidă spre bine. Chiar și acolo unde să respinge laptele,



Emulsiunea lui Scott

să ia cu plăcere și să mistuie ușor.

Prețul sticlei originale
2 cor. 50 bani.

Veritabil numai
cu această marcă
— pescarul — ca
semn de garanție
al procedurii
Scott.

1911-3 Să află de vânzare în toate farmaciile.
Să poate lua cu mare succes și vara.

Convocare. Membrii despărțământului Mediaș-Ibașfalău al Reuniunii învățătorilor gr-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, precum și toți iubitorii de progres și înaintare ai neamului nostru, dar mai ales preoții, ea directori școlari, prin aceasta sunt rugați a lua parte la adunarea de primăvară a acestui despărțământ, ce să va ținea în comuna Valehid, la 18 Aprilie a. c. s. u. (Dumineca Tomii)

Programul are 20 de puncte, dintre cari amintim: Cetirea statisticei analfabeților din parochiile aparținătoare acestui despărțământ, precum și constătuirea decisivă asupra acestei chestii importante. Disertație de Ioan Mihai inv. în Șoala, etc.

În panorama imperlala din Sibiu, Piața mare, Nr. 9 (lângă palatul Brukenthal) să va vedea săptămâna viitoare 12—18 Aprilie 1909: Pustiirile groaznicului cutremur de pământ din Calabria și Sicilia.

Panorama a deschisă dela 9 ore dim. până la 9 $\frac{1}{2}$ sara. Intrarea 40 bani, băieți, studenți, soldați 20 bani.

Cazuri de moarte. În Brașov a reponat Sâmbăta trecută, în 3 Aprilie c. medicul Dr. Ioan Hozanu, în vârstă de 63 ani. Repozatul de naștere din Șoimuș (comit. Arad), a fost preste 20 de ani medicul șef al așezământului de hidroterapie (cură de apă) în Graesfenberg, iar de 9 ani trăia în retragere în Brașov. Dr. Hozanu a fost un bărbat vrednic și Român

bun, contribuind la înaintarea neamului prin indemnul, obolul și faptele sale.

— Stefan Havași Oșanul, bunul român, care a dăruit pentru biserica română gr-cat. din Cluj 100 mii cor. a reponat în Cluj, Marti în 6 Aprilie n. c.

O rugare. Onor. noștri cetitori, când comandă ceva după inseratele și anunțurile din foaițe, sunt rugați a să provoca la foaițe, adică a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunțul i-au cetit în »Foaița Poporului«.

Prețul bucatelor și vitelor.

IN SIBIU.

Grâu per hectolitră cor. 1780—1920. Orzul 9—1040. Ovăzul cor. 680—840. Cucuruzul 960—1060. Crumpene cor. 320—4. Fasole cor. 13—14.

Vitele au avut următoarele prețuri: O păreche de boi, aibi, de mijloc 600—720 cor. slabi 440—560 cor. O păr. de vaci mijlocii cor. 320—440, slabe cor. 200—260. O păreche de bivolițe 220—280 cor. Un vițel alb dela 1—6 luni cor. 28—54, până la 2 ani cor. 46—90. Un porc până la 1 an 110—130 cor. Un miel 4—9 cor.

IN LUGOJ.

Grâu I calitate câte 100 kigr. 25 cor. Grâu II cal. 24 cor. Săcară I cal. 19 cor. Săcară II cal. 18 cor. Orz I cal. 15 cor. Orz II cal. 14 cor. Ovăs I cal. 15 cor. Ovăs II cal. 14 cor. Cucuruz I cal. 13 cor. Cucuruz II cal. 1250 cor. Cartofi 10 cor.

Producțiuni și petreceri.

IN BOIU-L-MARE.

Tinerimea română din Boiul-mare aranjează o producțiune teatrală împreună cu joc Luni în 30 Martie v. 1909 (a 2-a zi de Paști) în sala școlii din loc. Venitul curat este destinat fondului școlar.

IN MEDIAȘ.

Tinerimea română din Mediaș și jur aranjează o petrecere împreună cu dans a treia zi de st. Paști în sala hotelului »Strugure« la 8 ors seara. Venitul curat este destinat spre scop filantropic.

Să poate căpăta în tot local
Kalodoni

27 9—42 a lui Sarg
cremă de dinți colozonjurat de lipă, păstrează
dinți curați, albi și sănătoși.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRȚIEI.

B. M. în S-e. Adresa este: »Minerva«, București.

N. N. Rusia. După Paști Vă răspundem despre toate. Sărbători fericite.

H. în Bp. Am isprăvit.

I. I. C. în J. Numai după Paști putem și mult loc pentru foite nu avem.

Voila. Așteptăm. Mulțumite. Sărbători fericite.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.

Societ. pe acții pentru comunicație
și export de ape minerale unghare.

BUDAPESTA, V., Balthory u. 5.

Depozit principal la dnii Lud. Fuchs

* și I. B. Misselbacher în Sibiu. *

În depozit să află și să vând cu schimb
de sticle următoarele ape minerale:

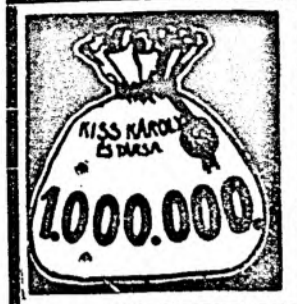
Apă de Borszék, izvorul principal
Apă de Borszék izvorul Kossuth
Apă de Borszék izvorul Baltasar
Apă de Bodoc izvorul Matilda
Apă Baross
Apă Borhegy
Apă Boholt

Apă Vâlcele (Előpatak)
Apă Felső-Rákos »Maria«
Apă Fehérkő
Apă Gloria
Apă de izvorul Hebe
Apă Horgász

Apă Hankó
Apă Kázon Jakabfalva
Apă Kázon-Salutaris
Apă Répát
Apă Selters-săcuiască
Apă Stoiceni (Stoica)



Mare e norocul la Kiss!



Sărguința, muncă, inventivitatea și cruțarea ne ajută să ajungem la bani după timp mai lung, dar a ne îmbogăți repede, pe neașteptate, nu e posibil decât prin mare noroc, mare câștig. De aceea cumpără cei mai mulți oameni lozuri, fiindcă prin aceasta au speranță statornică, a deveni repede bogați.

Cu deosebire lozurile de cl. să reg. ung. priv. sunt iubite pretotindenea, fiindcă din 110.000 lozuri puse în circulație câștigă 55.000, astfel câștigă negreșit tot al doilea loz.

Sansele de câștig sunt unice în felul lor, nu există în lume un plan de loterie, care să fie așa de solid și favorabil.

Așt la emisiune, cât și la trageri controla și supravegherea o face guvernul unghures și din cauza aceasta publicul are cea mai deplină încredere față de lozurile de clasă.

Norocul e incalculabil! Dela întâmplare atâră norocul mai multor oameni. În viața fiecărui om a fost și sunt momente, când își poate întemeia norocul! Faceți și Dv. o încercare de noroc, cu acel număr, care stă lângă numele Dv. sau a persoanei iubite de Dv. care la tragerea mai apropiată va fi probabil tras cu un câștig mai mare.

Cercați-Vă norocul la noi, căci e MARE norocul la KISS

CAROL KISS & Comp.

Societate de bancă pe acții. Colectura principală a loteriei de clasă reg. urg. priv.

Biroul central: Budapesta IV. Kossuth Lajos u. 13. Filială: Rákoczi ut 55.

77 2-7

CUM VĂ CHIAMĂ?

Abel 105992	Constantin 84012	Ferdinand 91096	Izidor 18608	Marcell 38900	Rosa 39418
Adolf 90696	Clementin 67807	Francisc 90450	Izso 78340	Margareta 8274	Rudolf 93657
Adrian 8395	Clarissa 7490	Flora 108076	Iacob 86812	Maria 4204	Salamon 22070
Adrien 91352	Cesariu 4203	Florian 87468	Ianca 33836	Marioara 108108	Samson 56364
Agnes 39767	Cecilia 50539	Florea 39485	Iolan 96095	Marcu 22211	Samuel 107173
Agost 18048	Carolina 20564	Fodor 96057	Ienő 95342	Miltiad 60115	Sándor 91929
Akos 40673	Camila 108048	Francisca 108005	Iolan 354	Martin 14769	Sarolta 95339
Aladar 19709	Böcske 98659	Frida 78277	Ionas 4955	Mateiu 89288	Simon 102102
Alajos 94940	Boriscă 91304	Frideric 13026	Iozsa 89406	Malvin 479	Stefania 96063
Albert 108059	Daniil 96086	Filip 12701	Iosif 27291	Matilda 88059	Stanislaw 8297
Alfred 78300	David 41626	Gabor 26192	Iudita 108113	Mátyás 102195	Serena 78469
Alice 5204	Dumitru 78998	Gabriel 39052	Iuliana 32099	Melinda 8857	Sidonia 8361
Amalia 39759	Damian 8212	Gaspar 809	Iuliska 7481	Melchior 95345	Szilárd 105993
Ambros 6465	Daneș 102535	Gedeon 8365	Calman 24756	Mici 93671	Toma 56809
Andor 5206	Desideriu 93660	Grigoriu 94997	Camil 90802	Mihai 78215	Teofil 91938
Andrei 23142	Domocos 90435	Gertrud 95001	Carolin 89591	Miksa 37473	Teodor 33808
Anna 103911	Dora 100957	Geza 26337	Carol 91347	Milan 57507	Teresa 82627
Antalca 106123	Dorotia 22152	Gida 29551	Cazmer 73221	Naci 102215	Terca 100978
Antonia 488	Döme 12716	Gizela 88166	Catalina 27188	Nandor 3855	Tihámer 7497
Aranca 102548	Dimitriu 8136	Gottfried 21388	Celemen 2348	Natalia 28141	Tiberiu 4968
Armin 96051	Eberhard 12713	Gustav 91504	Clara 106155	Natan 37350	Titu 29428
Arnold 10498	Edith 94989	Gyárfás 8193	Clotild 17005	Neli 96069	Tivadar 623
Aron 13269	Ede 8156	Guido 4225	Conrad 106027	Nesti 98949	Tobias 22415
Arpad 90678	Eduard 8397	George 23703	Cornelia 96084	Netti 95016	Todor 108048
Artur 8287	Elek 94990	Gyözö 98055	Cornel 22175	Nicolae 8528	Ulric 91528
Atila 73400	Elemer 102218	Gyula 8298	Cristof 90795	Nina 102105	Urban 16562
Augusta 8134	Eleonora 4957	Ghită 525	Cristina 64603	Olga 684	Valentin 102297
Aurel 27361	Elias 90528	Hedvig 79826	Ludovic 71107	Oliver 82106	Valeria 13006
Aurelia 78293	Ella 100971	Helena 105997	Ladislau 4953	Orban 63463	Venzel 91324
Balajiu 18619	Elvira 90766	Henric 4409	Lazar 18601	Oscar 94220	Vendel 67815
Balint 96845	Elsa 54482	Hermann 88707	Lenard 96075	Otilia 26578	Verona 95007
Bandi 197160	Emanuil 9808	Hermina 108040	Lenke 64227	Ödön 91846	Vidu 108386
Barabașiu 50566	Emil 13167	Hubert 75004	Leo 2335	Otto 58138	Victor 87001
Beatrice 38898	Emilia 99655	Hugo 91329	Laura 73816	Paul 90710	Victoria 67660
Beia 63613	Emma 8335	Ibolyka 78457	Leontin 3356	Paula 37469	Vilma 44712
Benedict 51194	Endre 19121	Ida 8295	Leonora 486	Petru 102144	Viliam 513
Benjamin 28000	Erna 106054	Ignate 102290	Lidla 37451	Piroska 17004	Vince 107152
Bernat 8328	Ernestin 63455	Ica 8301	Lina 108079	Pista 3375	Walter 64581
Berta 9802	Errő 48157	Ilie 64619	Livia 8317	Pongraț 107624	Wladimir 102495
Bertalan 91537	Ervin 79301	Ilma 57570	Lorant 22272	Rachel 37840	Zoltan 68807
Bertold 4205	Elisabeta 8243	Ileana 41586	Lipot 89985	Rafael 90709	Zseni 23106
Blanca 18195	Etel 80076	Irimie 39596	Lorent 108393	Regina 4213	Zigmond 27355
Bodog 78462	Eugenia 90729	Irina 8184	Lucia 106161	Rene 39416	Zofia 45188
Boldijar 107658	Eva 107151	Irma 78256	Ludmila 17001	Rezső 198379	Zuzana 68868
Borbala 39063	Fabian 6472	István 39054	Lucaciu 54442	Richard 4214	
Cristian 73314	Fani 54722	Ivan 105981	Ludovic 107621	Robert 78202	
Cornelia 102182	Felicia 91937	Ivor 9813	Magda 40644	Roland 22189	
	Felix 29152	Izabela 107248	Mano 102104	Rozalia 37459	

Numeri aceștia numai la noi să pot capăta.

Ne rugăm a procura cât mai în grabă, ca să nu să epuizeze nrii doriți!

PREȚUL LOSURILOR I. CL:

o optime	Cor. 1.50
o pătrime	> 3.-
jumătate	> 6.-
întreg	> 12.-

Vă rugăm a tăla acest bilet și a ni-l trimite:

BILET DE COMANDĂ.

La casa de schimb **CAROL KISS & Co. soc. pe acții.**
BUDAPESTA, IV., Kossuth Lajos nr. 13.

Rog a-mi trimite lozuri I. clasă XXIV. loterie și planul oficios.

Prețul de Cor. { il trimit anex in marce postale. il trimit deodată cu avis postal, să-l ridicati per rambursă.

(Ce nu doriți, Vă rog a sterge).

Adresa exactă: { Numele: Localitatea str., n-rul casei: Posta ultimă (comitat):

LISTA

celor 55.000 de câștiguri ale loteriei de clasă reg. ung. priv. a XXIV-a, cari vor fi trase în decurs de 6 luni din cele 110.000 lozuri.

Câștigul cel mai mare:

1.000.000 Coroane

(Un milion Coroane).

1 Premiu	600000
1 câștig à	400000
1 "	200000
2 "	100000
Aurelia	78293
1 "	90000
Balajiu	18619
2 "	80000
Balint	96845
1 "	70000
Bandi	197160
2 "	60000
Barabașiu	50566
1 "	50000
Beatrice	38898
1 "	40000
Benjamin	28000
1 "	30000
Bernat	8328
5 "	30000
Bertalan	91537
3 "	25000
Bertold	4205
8 "	20000
Blanca	18195
8 "	15000
Bodog	78462
36 "	10000
Borbala	39063
67 "	5000
Cristian	73314
3 "	3000
Cornelia	102182
437 "	2000
803 "	1000
1528 "	500
140 "	300
34450 "	200
4850 "	170
4850 "	130
100 "	100
4350 "	80
3350 "	40
55.000 "	și pr. Cor. 14,459.000

Tragerea:

la 19 și 21 Maiu

Institut de credit funciar din Sibiu.

Plaza mare Nr. 3-5.

Imprumuturi ipotecare pe anuitati.

Scrisuri funciare,

scutite de dări.

ca să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadia și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește Institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulări și altă garanță.

Executarea

de fiecare afacere de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condiții culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumprarea cupoanelor și efectelor scutate,
incasarea de cambii, checuri și asemănări,
predarea de asemănări și bilete de credit
pentru străinătate,

Ingrăjirea de coale de cupoane.

Incasa efectelor în depozit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casse de fer

(câte depozite), sigure contra incendiuului
și a spargerii, etc. 87-

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

De vânzare

este o Poartă de casă în stare bună și 2 petri rotunde, pentru cornuri la poartă, cu preț ieftin.

Informații mai de aproape să pot lua la **Hotel Mihalu** Str. Turnului Nr. 11.

90 1-3

Calfe și învățacei.

În atelierul nostru primim înmădiat 3 calfe și 3 învățacei la rotărie și 1 calfă și 1 învățacel la făurit pe lângă condițiuni favorabile

89 1-2

fii lui Maniu Lungu
fabricanți de căruțe în Rășinari.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Plaza mare Nr. 19, etajul I.

Depozit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 13-

9700 pantaloni de dame

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă și să trimit cu rambursă bucată cu Cor. 1.75.

7800 de ciarșafuri

din țesătura cea mai fină, lățimea 155 cm. lungimea 230 cm. bucată Cor. 2.35.

Casă de articli ocazionali

60 6-25

Emanoil Rotholz

Vienna, VII. Neustiftgasse 77.

Comandele trebuie să fie în Vienna cel mult până Miercuri. Corespondență în toate limbile.

AVIZ.

Am onoare a face cunoscut onor. p. t. public, că farmacia din Sibiu „La Coroană“, strada Ounei Nr. 2, care dela 1908 a fost în posesiunea comună a **Pissel & Schmiedt**, cu 1 Aprilie c. a trecut în posesiunea mea singură. Tot odată rog onor. p. t. public, ca încrederea ce a manifestat-o față de noi amândoi societarii, să o împărtășească mai departe și față de mine

Cu distincă stimă

Mr. Carol Pissel
farmacist.

91 1-3

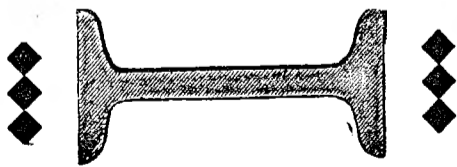
Pentru scopuri de edificare.

Traverse fer U,
șine vechi de cale ferată, fer rotund fason rudă, cheie și beton.

Tinichea (blech) de zinc. Tinichea neagră. Tinichea cu zinc și cusutor. Place de izolat.

Portland de Brașov și boescin și Roman Cement. Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Pappă pentru coperișe.



Sârme cu zinc. Impletituri de sârme. Sârme cu ghimpi. Rude pentru grilaje.

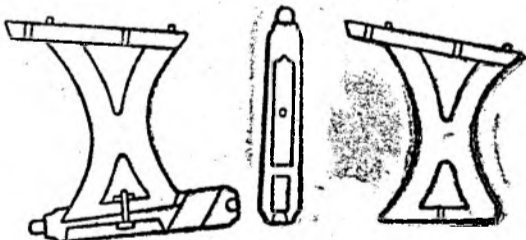
Articli trebuincioși pentru apeducte și canalizare.

Instrumente și unelte pentru lucrătorii de beton.

Depozit nou și bine asortat bogat de apartinențe pentru zidiri (Baubeschläge).

CAROL F. JICKELI,

Pentru economi.



Sprîjinitoare de Hohenheim pentru pluguri, cu talpă schimbătoare 100 Kgr. Coroane 36.—

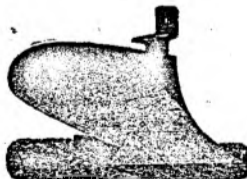


Fer de plug de Hohenheim, calitatea cea mai bună.



Curse pentru cărțițe, buc. C. —20

Capete de pluguri de Bacica din cel mai bun oțel de faur, cu fer de plug în rezervă, cu prețurile cele mai ieftine.



Depozit asortat bogat cu tot felul de mașini economice.

O mașină de scărmanat lână, folosită, e de vânzare cu preț ieftin.

Sibiu și Alba-Iulia. 28 10-52

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun pentru piele și contra pistruiilor

Să capătă pretotindinea.

35 9-40

Lepedeie fără cusătură

1200 dazine, tivite gata, Prima

În lățime de 150 cm. și 2 metri 20 cm. de lungi garantate de în, lucrate din cele mai fine fire de în, de folosit pentru cele mai frumoase trusouri, în urma reducerii producției să vând cu **2 Cor. 80 fil.** per bucată. Cumpărarea cea mai mică 6 buoăți per rambursă.

Onor. mei mușterii să ia la cunoștință, că după terminarea inventurei sunt iarăși de vânzare 400 metri

Jolgiu de Rumburg

din cele mai de valoare și fine, nălbite pe iarbă, fără defecte, lungimea restelor 6-12 metri à 50 fil. Resturi alese în lungime de 12-18 m. à 55 fil. per metru. Pentru durabilitate iau și acum garanța deplină. Expedarea să face cât timp mai sunt resturi, numai în pachete à 5 Kgr. (ca 40-55 cm) cu rambursă.

Atenție! Pentru ce nu să potrivește trimite banii îndărăpt numai decât, astfel nu e rizic.

S. STEIN, țesătorie de jolgiu

Nachod în Boemia.

83 1-1

„Sucursala băncii comer- ciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Inființată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicere, pe lângă cea mai favorabilă procentuare, cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cun și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

75 8—

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

Publicare de licitație.

În localitățile de birou a institutului de amanet sibian, strada Măcelarilor Nr. 19 să țină în

11 Maiu n. 1909

și în zilele următoare, întotdeauna dela 8—12 oare a. m. și 3—6 p. m.

licitația

obiectelor amanetate, cari au avut scadență până în 31 Martie 1909. Prețioase și hârtii de valoare până incl. la Nr 1236 ex 1908, efecte și mărfuri până incl. 1655 ex. 1908.)

Marti în 1) Maiu să începe cu vânzarea prețioaselor. Joi și Vineri vin la licitație efectele.

Amanetele (zaloage) cu scadențele expirate să pot scoate sau amaneta de nou până la începerea licitației. Corispondențe privitoare la aceasta să consideră numai atunci, dacă sosesc cel vult până în 9 Maiu c. și cu hârtia de amanetat va fi trimisă și o sumă, care să acopere interesele și speșele pentru prolongire, sau în cazul scoaterii, a.ară de interes și speșe, să acopere și împrumutul.

Onor p. t. public să face atent în propriul său interes, să nu arăne pe zilele ultime scorterile sau prolongirea amanetelor.

Observare. Sumele întrecătoare dela licitație să pot ridca în orice oficioase în decurs de trei ani, calculați dela ziua de licitație prin restituirea hârtiei originale de amanet la c. sa institutului. După acest timp acele se predau autorității spre scopuri de folos public. 79 2-3

Sibiu, 20 Martie 1909.

Institutul de amanetare sibian.

De arândat

3 odăi și 2 grajduri, cu o șură mare și grădină, să afa în Sibiu, Târgul Vitelor Nr. 3. Doritorii să adreseze la proprietarul la adresa de mai sus. 82 2-2

Vânzare de moșie.

Să face cunoscut, că părțile parcelate ale moșiei Iosif Hoch aflătoare în hotarul comunei Buia (B-ll, Boly), încă 148 jug. cat. 225 stânj. □ să vârd din mână liberă pe cale de licitație, în 15 Aprilie n. a. c.

Totodată partea de moșie de 78 jug. cat. 45 stânj, □ asemenea parcelate și aflătoare în hotarul Vurpărului, să vor vinde în licitație celui ce va oferi mai mult, cu parcela — preste dorință cel puțin a trei cumpărători dar tot neimpărțite. —

Moșia constă din arător și fânaș și cu deos-bire cea din hotarul Vurpărului ar fi foarte potrivită și pentru pășunat.

Vânzarea să face cu parcela, conform planului de parcelare publicat în »Landwirtschaftlichen Blätter für Siebenbürgen« Nr. 50, dela 13 Decemvrie 1908 și prețurile parcelelor stabilite acolo vor servi ca preț de strigare.

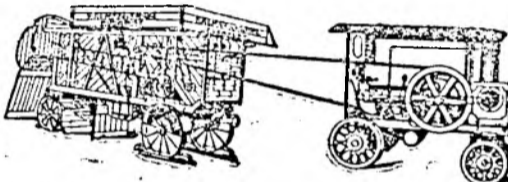
Informații mai de aproape cum și planuri de parcelare să pot căpăta la **Henrich Wagner**, proprietar în Buia (Bolya), comitatul Târnavei-mari. 87 2-2

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

KALMÁR și ENGEL fabrică de mo- toare și mașini

BUDAPESTA, VI. Lipot-körut 22.

Recomandă la mașinile de îmblănt și mănarea de mori motoarele sale cu benzina locomobilele sale cu benzin și motoarele cu gaz sugativ, cari puse în mișcare simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit.



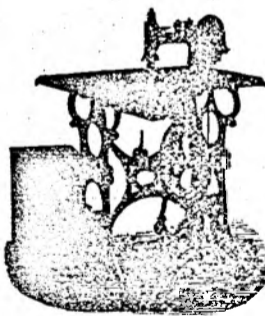
IX. Útreg utca 19 pot fi privite ori-și-că d. Garanță deplină pentru cel mai bun îmblănt. — Novitate unică existentă! Aceste motoare în urma construcției lor 28 10-20

Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plătire în rate!

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipeda, Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renomate din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 85 12—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate scarturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștientos cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut emperată dela mine dau 5 ani garanție.

Cassa de păstrare reuniune în Săliște.

Primește depuneri spre fructificare cu 4%, pe lângă un termen de anunț mai lung cu 4 1/2%, iar depuneri mai mari cu 5%.

Depuneri să plătesc după starea cassei și fără anunț.

Darea de camete o plătește institutul.

244 20-20

Depuneri și ridicări să pot face și pe cale postală cu cecuri.

Împrumuturi acordă pe cambii, pe obligațiuni cu cavenți, pe hipotecă precum și ca credite de Cont-curent pe lângă asigurare hipotecară sau hârtii de valoare (acții și efecte publice).

Etalonul de interese variază între 8% și 6% netto, după mărimea împrumutului și asigurarea oferită.

DIRECȚIUNEA.

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta.